

Diuersi linguaggi A 9.

Prima parte

Luca Marenzio (c.1553-1599)

Orazio Vecchi (1550-1605)

Selva di Varia Ricreatione, Venezia 1590, no. 34

Aggiunto dal Vecchi *Lo Scolare*

Quinto



Sal - - - ue


Ottavo

Il Pedante



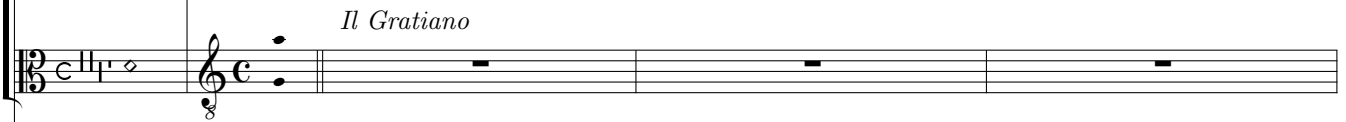
Sesto

Il Fate ben per voi



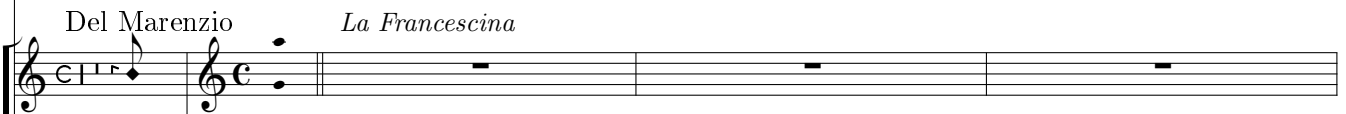
Settimo

Il Gratiano



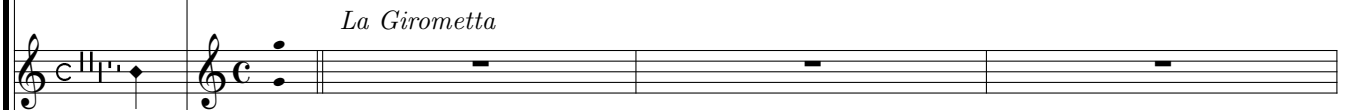
Canto

Del Marenzio *La Francescina*



Canto Sec


La Girometta



Alto

Zanni

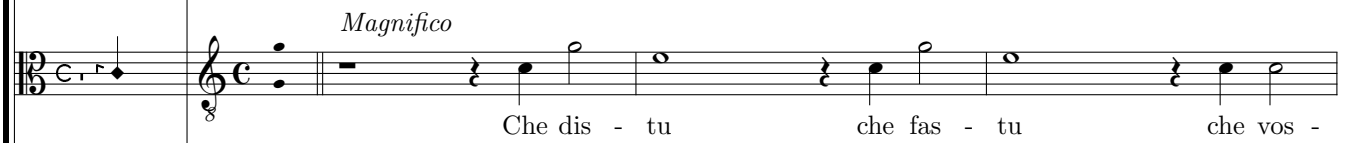
O mes-sir ò Pa-tru O Mes-sir ò —



Tenore


Magnifico

Che dis - tu che fas - tu che vos -



Basso

Tedescho



4

Quin
Ma - gi - ster

Ott
Be - - ne - ue - - ni - at

Sest

Sett

Can
E la bel - la Fran - ce - schi - na ni - ni - na buf - fi - na la fi - li bu - sta - chi - na,

Can2

Alt
— Pa - tru à no — poss plu can - ta —

Ten
tu ah be -

Bas
Mi star bon com - pa - gnon mi

6

Quin

Per - che per - che

Ott

ti voglio far gu-star la scu - ti - ca Tu non veni - sti hier' al

Sest

Fa - te ben per vo - i

Sett

O Zent

Can

E che la vor-ria ma - ri ni-ni la fi - li bu-sta - chi

Can2

Chi t'hà fat - to quel - le scar -

Alt

Perch' à crep de la fam per - che perch' à

Ten

stion ah be - stion fi - o d'un la - ro fi - o d'un la-ro fi - o d'un

Bas

trinche-re co'l fia-scon mi pia - se-re mo - scatel - le Mi

9

Quin
mia ma-dre mi la - uò la te - sta E'l Za - ua-

Ott
lu - do li-te-ra - ri - o

Sest
Fa - - te ben per vo - - i Fa -

Sett
O Presson au' do au' do la bo - na Si -

Can

Can2
pet - te Che ti stan si ben Che ti stan si ben Gi-ro - met - ta che si stan si

Alt
crep de _____ la fam Mo con que Mo con que _____

Ten
la - ro Non t'has - - tu ben sfondra - o poltron pol -

Bas
far ga - raus ga - raus ga - raus _____ di bon mi

12

Quin
ti - - no mi con - ciò le scar - - - pe

Ott
Ah fur - nun - cu - le m'hai det - to le men - da - tie

Sest
te ben per vo - - i

Sett
ra ò Zan Ah ——— Be - sti - az - za sel - eu -

Can
E la bel - la Ni - co - let - ta ni - net - ta buf - fet - ta la fi - li bu - stachet - ta

Can2
ben

Alt
— sa no g'ha - uì mai pa

Ten
tron che tut - to'l dì ti è stao à to - - la pol - tron

Bas
far ga - raus ga - - raus ga - - raus di

14

Quin  non piu Ma - gi - ster

Ott  Ti vo - glio va - pu - lar per lo Dio Her - cu - le Vien'

Sest  Fa - - -

Sett  rad sel - eu - rad à son à son à

Can  E che la v`a tropp' in frè ni - ne la fi - li bu - sta - che _____

Can2 

Alt  qua[n]t `a vo - ref sa no g'ha - u`i mai pa qua[n]t `a vo - ref

Ten  che tut - to'l d`i ti `e stao `a to - - la

Bas  bon mi far ga - raus _____ di bon _____

16

Quin non piu Ma-gi - ster ohi - me Ma-gi - ster ohi - me ohime Ma-gi - ster

Ott à la sco - la Vien' à la sco - la Non far la fu - ga Non far la fu - ga

Sest te ben per vo - - - i

Sett son à son à son al duttur Gra-ti - an Al - li -

Can

Can2

Alt An - deu' à fa impi - ca An - deu' à fa impi - ca An -

Ten tirr' in mal'ho - ra tirr' in mal'ho - ra tirr' in mal'ho -

Bas — mi star bon

18

Quin
 ohi - me Ma-gi - ster ohi - me Ma-gi - ster

Ott
 Ah tri-sta-rel - lo L'hà cac - ciat' un dent' in

Sest

Sett
 as Smur - si - on a-ureu in-trar in con - sor - tie

Can

Can2
 Me l'hà fat - to lo

Alt
 deu' à fa impi - ca An - deu' à fa impi - ca An - deu' à

Ten
 ra tirr' in mal'ho - ra tirr' in mal'ho - ra trist' a - ne - ga - o

Bas
 com - - pag - - non mi trin - che - re

20

Quin

Mi - - ni - mè Mi - ni - mè

Ott

la cer - ui - ce à Zambo - ne Ah im - pu - den - te

Sest

Fa - - te ben per vo - i

Sett

s'al ve piàs Perch' al dis la sentien - za di Vien' a ce - na Ch'o - gni scimia pet - na

Can

Can2

mio A - mo - re Che mi vol gran ben Che mi vol gran ben Giromet - ta Che mi

Alt

fa im - pi - ca _____ Mo con que Mo con que

Ten

Non t'hastu ben sfon - dra - - o Pol - tron che tutt' il dì ti è stao

Bas

trinche - re co'l fia - scon _____ mi pia - se - re mo - sca - tel - - - le mi

23

Quin

no à la fè

Ott

Ah in - ur - ba - - - - no

Sest

Sett

la so sci - - mia Vn al - tra si - mi - li - tan - -

Can

E la bel - la Ni - co - let - ta ni - net - ta buf - fet - ta la

Can2

vol gran ben

Alt

mo con que sa no g'ha - - uì mai pa

Ten

à to - la tirr' in mal'ho - ra tirr' in mal'ho -

Bas

pia - se - re mo - sca - tel - - - - le Mi pia - se - re mo - sca - tel - -

25

Quin

Ott

Sest

Sett

Can

Can2

Alt

Ten

Bas

za di Di - or - ga - - Ch'è con le person è in compag-ni - - a

Heus _____ pu -

Fa - -

fi-li bustachetta E che la v`a tropp' in frè ni-ne la fi - li bu - - sta - che.

Che mi

qua[n]t _____ `a voref Andeu' `a fa impica _____ An - deu' `a fa impica _____

ra turr' in mal'hora turr' in mal' - ho - ra trist' _____ a - ne - ga - - o

le mi far ga - raus ga - raus di bon mi

28

Quin
Ad - sum nunc

Ott
er re - - ci - ta la lec - ti - un - cu - la

Sest
te ben per vo - - i

Sett
O Zent O Zent

Can

Can2
vol gran ben Gi-romet - ta Che mi vol gran ben che _____ mi vol

Alt
— An - deu' à fa impi-ca à fa im - pi - ca An - deu' à fa im -

Ten
trist' a - - ne - ga - - o trist' a - ne - ga - -

Bas
star bon com - - pag - - non bon com - - -

31

Quin
nunc Iam sa - tis ter - ris ni - uis, at - que di - ræ Gran - di - nis mi - sit

Ott

Sest
Fa - - - te ben

Sett
O Pa - stu - ran - za O Pa - stu - ran - za

Can

Can2
gran ben.

Alt
- - pi - ca An - deu' à fa impi - ca An - deu' à fa impi -

Ten
o turr' in mal' - ho - ra turr' in mal' - ho - ra turr'

Bas
pag - - - non

33

Quin
 pater, et ruben - te Dex - te - ra sa - cras ia - cu - la - tus ar - ces, Ter - ru - it vr - bem.

Ott
 Hor va con Di - o Hor va con Di - o.

Sest
 per vo - i.

Sett
 O Pa - sturan - - za.

Can

Can2

Alt
 ca An - deu' à fa im - pi - ca.

Ten
 in mal'ho - ra turr' in mal - ho - - - ra.

Bas

Seconda parte

Lo Scolare
Quinto

Il Pedante
Ottavo

Il Fate ben per voi
Sesto

Il Gratiano
Settimo

La Francescina
Canto

La Girometta
Canto Sec

Zanni
Alto

Magnifico
Tenore

Tedescho
Basso

Fa - - -

Che ve pia - se sag - nur _____ Che braues

O dis - gra - tia - o scam - pa - o da la Ga - li - - a

4

Quin

O dal Gimna - sio a - pri - te O

Ott

Sest

te ben per vo - - i

Sett

Can

E la bel - la Marche - set - ta ninet - ta buffet - ta la

Can2

Alt

ser min chiu Che braues ser min chiu Cu cu cu cu cu

Ten

scampa - o da la Ga - li - a scam - pa - o da la Ga - li - a

Bas

Mi Folentier star sol Mi Folen - tier star sol Mi far tutt'

7

Quin
là a - prite pre-sto pre-sto Che'l cane del forna - io non mi pi - glia

Ott
Chi pul - sa co -

Sest
Fa - - te

Sett
Ah ah ah ah ah co - sa dis q[ue]stor Al ghe n'è un che dis

Can
fi - li bustachetta E che la mi ve - sti - rà nina la fi - li bu - sta - ca

Can2

Alt
cu cu cu cu cu ve ne dis-pre - ghi ve ne disgra-tio

Ten
da la Ga - li - a ah la - ro ah la - ro te ne dis-

Bas
in vn tru[n]ch tutt' in vn tru[n]ch tutt' in vn tru[n]ch

10

Quin  son i - - o

Ott  si nel di - lu - cu-lo A le ian - - ue Nunc nunc

Sest  ben per vo - - i

Sett  E la bel - - la France - schi-na ni-ni - na buffi - na La Fil-li bustachi - na

Can 

Can2  Chi t'hà fat - to quel - le cal - zet - te Che ti

Alt  ve ne disgratio ve ne dis-gra-tio hor - su hor - su hor-su hor -

Ten  gra-tio te ne dis-gra-tio te ne disgra - tio Mo sù mo sù

Bas  Mi far tutt' in vn tru[n]ch Mi man-ge-re bon pla - tais Mi

13

Quin
Muscar - di - no

Ott
E ch'è quest' i - - o La

Sest
Fa - - te ben per vo - i

Sett
Es ghe n'è un che dis La me favo-ri - da quan - do quand' a ie-ra in-

Can
-

Can2
stan si ben Che ti stan si ben Giromet - ta Che ti stan si ben. _____

Alt
su via paghem hor - su via pa - ghem hor - su

Ten
im-bri - a - go mo sù im - bri - a - - go

Bas
fo - le-re star conten - - - te Mi fo - le-re star conten - te

16

Quin

Ott

Sest

Sett

Can

Can2

Alt

Ten

Bas

vo - ce non mir par già di Pu - - be - ro di te - nere ungui - co - le

a - mo - rad d'una bel - la put - ta

Chi t'hà fat - te quel - le scar -

via paghem

E voi alme sa - la - ri

Quara[n]ta tre Sesi de bu arze[n]t

Non du - bitar gio - ton

c'hastu d'hauer

Mi non es - ser min -

buon gior - no

19

Quin

Ott Ho - ra sur - go dal stra - - to a sterno strai stra - tum

Sest Fa - - te ben per vo - i

Sett pet - te Che ti stan si ben Al ghè quell' altra be - sti -

Can

Can2

Alt U do tre quatter an - dè al bordel an - dè al bordel

Ten tiò tiò tiò tiò tir-ra vi - a tir-ra vi - a

Bas chion Mi star bon

22

Quin
ster - no stra - ui a - - prit'

Ott
pri - mi - ti - - vo de - ri - ua - - tur

Sest
Fa - - - te ben

Sett
az - - za de Zan che dis a voi al me sa - la - - rie

Can
E la bel - la Me - ni - car - da ni - nar - da buf - far - da la

Can2

Alt
an - - dè al bor - del am ra - co - man - - -

Ten
tir - ra vi - a tir - ra vi - - a a la mal' - ho - - ra

Bas
com - - pag - non Mi man - ge - re

24

Quin
hor - ma - - i

Ott
hoc stra - tum stra - - ti il let - to Hai troppo fret - ta

Sest
per vo - - i

Sett
E Pan-ta-lon ghe dis tir-ra via tir-ra via tir-ra via

Can
fi - li bu-sta-car - da E che l'è trop - po lec - ca ni-na la fi - - li bu - sta -

Can2

Alt
di am ra - - co - man - di am ra - -

Ten
tir - ra vi - - a a la mal' - ho - - ra a

Bas
bon pla - tais Mi man - ge - re bon pla - tais Mi fo - le - re star con -

26

Quin
Il ma-lan' che Dio vi di - a

Ott
Heu Hei vha

Sest
Fa - - te

Sett
Al _____ ghè po vn cert' in - uri - a - gon che dis

Can
ca,

Can2
Me l'hà fat - te lo mio A - mo - re Che mi vol gran

Alt
- co - man - di Mes - sir O Mes - sir ò Pa -

Ten
la mal' - ho - ra Za - ni ò Za - ni ò Za - -

Bas
ten - - te _____ Mi non es - ser min - chion,

29

Quin

Ott
Ahi ohi - mè Che non mi ba-stan tut - te l'in - ter -

Sest
ben per vo - i Fa - te ben

Sett
Mi non es - ser Min-chion Mi star bon com - pag - non

Can
E la bel-la Ri - car - do - na ni-

Can2
ben Che mi vol gran ben Giro - met-ta Che mi vol gran ben

Alt
tru hor su via paghem E vo[i] al me sa - la - - ri Quara[n]ta tre Sesi de bu ar-

Ten
ni non du - bi - tar gioton c'has - tu d'hauer Non

Bas
Mi star bon compag - non Mi non es - - -

35

Quin
dan - te Ah Pe-dan - te Ar - ci - pe-dan - te

Ott
e - du - ca - to Ah sce - le - sto Na -

Sest
Fa - te ben per vo - i

Sett
sempr' in s'u - na vo - sa gri - dan - do Fa - te

Can
cò.

Can2
Che mi vol gran ben Gi-romet - ta Che mi vol gran ben Che mi

Alt
di an-dè al bordel an - dè al bor - del am - ra - co-man -

Ten
tir-ra vi - a tir - ra vi - a a la mal'ho - ra tir-ra vi - a a la

Bas
non Mi non es - ser min - chion Mi star bon compagnon Mi

38

Quin Pedantis - simo Che peggio si puo dir

Ott - to di Ge - - ru - lo Cine-dis - si - mo A -

Sest Fa - - te ben per vo -

Sett ben per voi au' do la bona si - ra au' do la bona si - ra bon sir bon sir bon sir

Can

Can2 vol gran ben. _____

Alt di am ra - co - man - di Mes - sir O messir

Ten - mal' - ho - - - ra Za - ni ò Za - ni

Bas star bon com - pag - non. _____

41

Quin
Che peg-gio si puo dir che dir Pe - dan - - - te.

Ott
- bis in ma - - lis a - - ui - bus.

Sest
i fa - - - te ben per vo - i.

Sett
bon sir.

Can

Can2

Alt
am ra - co-man - di am ra - co-man - di.

Ten
mi ti rac-co-man - do mi ti rac-co-man - do.

Bas

Critical notes:

Prima parte

<i>Bar No.</i>	<i>Part</i>	<i>Note No.</i>	<i>Comment</i>
11	Settimo		Minima rest missing in S.A.E Hagens copy of the part book

Seconda parte

<i>Bar No.</i>	<i>Part</i>	<i>Note No.</i>	<i>Comment</i>
30	Alto		Text in orig.: vo ol me sa-la-
40	Ottavo		Text in orig.: A-bi in ma-lis